для специалистов



Vitodens 200-W Тип WB2B. 4.8 - 35.0 кВт Газовый конденсатный котел в настенном исполнении для работы на природном и сжиженним газе



VITODENS 200-W



Указания по технике безопасности



Во избежание опасностей, физического и материального ущерба просим строго придерживаться данных указаний по технике безопасности.

Указания по технике безопасности



Опасность

Этот знак предупреждает об опасности причинения физического ущерба.

Внимание

Этот знак предупреждает об опасности материального ущерба и вредных воздействий на окружающую среду.

Указание

Сведения, которым предшествует слово "Указание", содержат дополнительную информацию.

Целевая группа

Данная инструкция предназначена исключительно для аттестованных специалистов.

- Работы на газовом оборудовании разрешается выполнять только специалистам по монтажу, имеющим на это допуск ответственного предприятия по газоснабжению.
- Электротехнические работы разрешается выполнять только специалистам-электрикам, аттестованным на выполнение этих работ.

Предписания

При проведении работ должны соблюдаться

- законодательные предписания по охране труда,
- законодательные предписания по охране окружающей среды,
- требования организаций по страхованию от несчастных случаев на производстве,
- соответствующие правила техники безопасности по DIN, EN, ГОСТ. ПБ и ПТБ.

Работы на установке

- Выключить электропитание установки (например, посредством отдельного предохранителя или главным выключателем) и проконтролировать отсутствие напряжения.
- Принять меры по предотвращению повторного включения установки.
- При использовании газового топлива закрыть запорный газовый кран и предохранить его от случайного открывания.

Оглавление

Подготовка монтажа	
Информация об изделии	4
Подготовка к монтажу	5
■ Подготовка к монтажу водогрейного котла	5
Последовательность монтажа	
Монтаж водогрейного котла и подключений	7
Патрубок подсоединения газохода	8
Подключение линии отвода конденсата	8
Подключение газа	8
Открытие корпуса контроллера	10
Электрические подключения	11
■ Прокладка соединительных кабелей	14
Закрыть корпус контроллера и вставить блок управления	15
Монтаж переднего щитка	16
Ввод в эксплуатацию и настройка	16

Информация об изделии

Vitodens 200-W, WB2B

Предварительно настроен для эксплуатации на природном газе E и LL. Переоборудование на сжиженный газ P (без комплекта сменных жиклеров) см. в инструкции по сервисному обслуживанию.

Переоборудование для эксплуатации в других странах

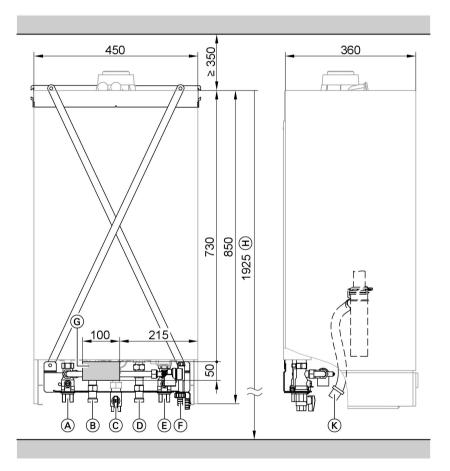
Поставка котла Vitodens 200-W разрешена только в страны, указанные на фирменной табличке. Для поставки в другие страны авторизованным специализированным предприятием должен быть самостоятельно оформлен индивидуальный допуск на эксплуатацию в соответствии с законодательством данной страны.

Подготовка к монтажу

Подготовка к монтажу водогрейного котла



Указания относительно подготовки монтажной фирмой подключений газа, воды и электроэнергии см. в инструкции по монтажу монтажного приспособления или монтажной рамы.



(A) Патрубок подающей магистрали отопительного контура Rp ¾



Подготовка к монтажу (продолжение)

- (В) Патрубок трубопровода горячей воды Rp ½ (у газового комбинированного конденсатного котла) Патрубок подающей магистрали емкостного водонагревателя G ¾ (у газового водогрейного котла)
- (С) Подключение газа
- Патрубок трубопровода холодной воды Rp ½ (у газового комбинированного конденсатного котла)
 Патрубок обратной магистрали емкостного водонагревателя G ¾ (у газового водогрейного котла)

- (E) Патрубок обратной магистрали отопительного контура Rp ¾
- F Кран для наполнения/опорожнения котла
- Участок для электрических кабелей с задней стороны Vitodens
- Размер при монтаже с подставным емкостным водонагревателем.
- (к) Конденсатоотводчик

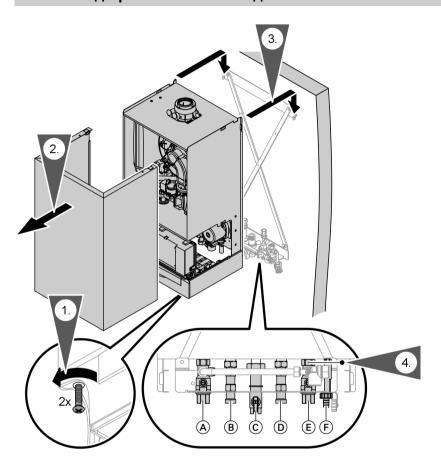
Указание

Водогрейный котел (степень защиты IP X4 D) допущен для монтажа в сырых помещениях в зоне защиты 1 согласно DIN VDE 0100, если исключен выход струй воды. Принять во внимание требования согласно DIN VDE 0100.

- Подготовить подключения на стороне водяного контура.
 Тщательно промыть отопительную установку.
- Подготовить подключение газа согласно предписаниям TRGI или TRF.

- **3.** Подготовить электрические подключения.
 - Кабель питания от сети: NYM-J 3 x 1,5 мм², защита предохранителями макс. 16 A, 230 B~, 50 Гц.
 - Кабели для принадлежностей: NYM с соответствующим количеством жил для внешних подключений.
 - Все кабели должны выступать из стены в зоне "©" на 1200 мм.

Монтаж водогрейного котла и подключений

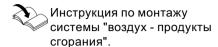


- Подающая магистраль отопительного контура
- Патрубок трубопровода горячей воды (у газового комбинированного конденсатного котла)
 Патрубок подающей магистрали емкостного водонагревателя (у газового водогрейного котла)
- © Подключение газа

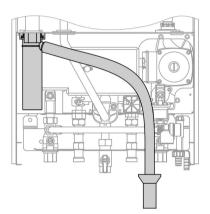
- Патрубок трубопровода холодной воды (у газового комбинированного конденсатного котла)
 Патрубок обратной магистрали емкостного водонагревателя (у газового водогрейного котла)
- (E) Патрубок обратной магистрали отопительного контура
- (F) Кран для наполнения/опорожнения котла

Патрубок подсоединения газохода

Подключить трубопровод системы "воздух - продукты сгорания".

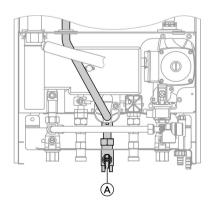


Подключение линии отвода конденсата



Подключить трубопровод для отвода конденсата к канализационной сети с созданием уклона и с воздушником.

Подключение газа



Указание по эксплуатации на сжиженном газе!

При монтаже водогрейного котла в помещениях, расположенных ниже уровня поверхности земли, мы рекомендуем установить внешний защитный магнитоуправляемый клапан.

1. Уплотнить запорный газовый кран (A) на патрубке газа.



Подключение газа (продолжение)

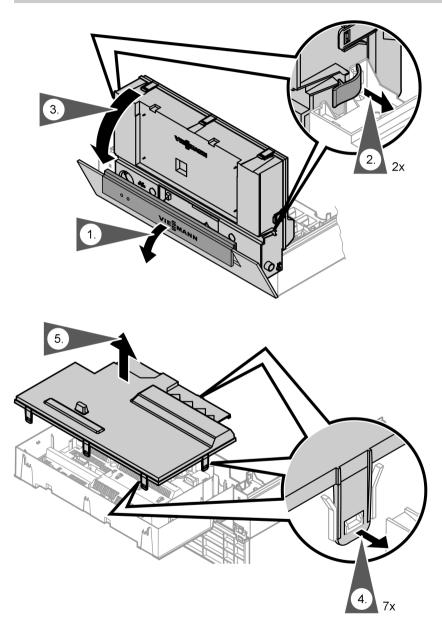
- **2.** Провести испытание на герметичность.
 - Внимание
 - Превышение испытательного давления может повредить водогрейный котел и газовую арматуру. Максимальное испытательное избыточное давление составляет 150 мбар. Если для поиска течей требуется более высокое давление, то следует отсоединить от магистрали водогрейный котел и газовую арматуру (развинтить резьбовое соединение).
- **3.** Удалить воздух из линии подачи газа.



Переоборудование на другой вид газа:

Инструкция по сервисному обслуживанию

Открытие корпуса контроллера



Электрические подключения



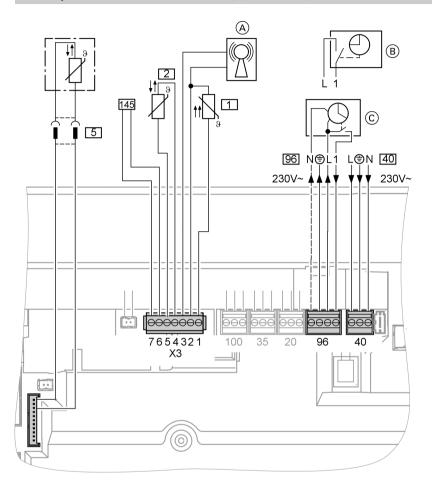
Указание по подключению принадлежностей

При подключении придерживаться отдельных инструкций по монтажу, прилагаемых к соответствующим принадлежностям.

Внимание

Возможно повреждение электронных модулей под действием электростатических зарядов.

Перед выполнением работ прикоснуться к заземленным объектам, например, к отопительным или к водопроводным трубам для отвода электростатического заряда.



- Приемник сигналов точного времени
- ® Vitotrol 100 UTD (только для контроллера с постоянной температурой подачи)
 При подсоединении удалить перемычку.
- © Vitotrol 100 UTA (только для контроллера с постоянной температурой подачи)
 При подсоединении удалить перемычку.

Штекеры 230 В∼

40 Подключения к сети



Опасность

Неправильное назначение жил кабеля может привести к серьезным травмам и к повреждению прибора. Не путать местами жилы "L1" и "N".

- В кабеле питания от сети должен иметься разъединитель, который одновременно отсоединяет от сети все незаземленные провода с раскрытием контактов минимум 3 мм.
- Защита предохранителями макс. 16 А.
- 96 Подключение к сети принадлежностей (230 В ~ 50 Гц). При монтаже установки в сырых помещениях запрещается подключать к сети принадлежности на контроллере в зоне повышенной влажности. При установке водогрейного котла за пределами сырых помещений подключение к сети принадлежностей может быть выполнено непосредственно на контроллере. Это подключение осуществляется непосредственно на выключателе установки (макс. 3 А).
 - Vitotrol 100 UTA
 - Vitotrol 100 UTD

Низковольтные штекеры

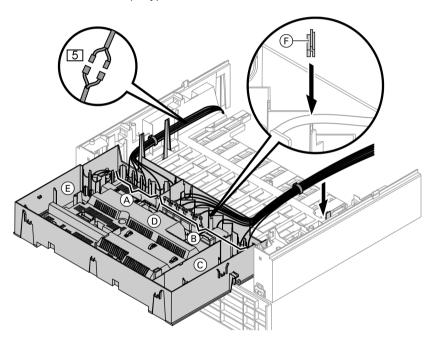
- Датчик наружной температуры (только в режиме погодозависимой теплогенерации) Монтаж:
 - на северной или северозападной стене, на высоте 2 - 2,5 м над уровнем земли, а в многоэтажных зданиях - в верхней половине 2-го этажа
 - не устанавливать датчик над окнами, дверями и вытяжными отверстиями
 - не устанавливать датчик непосредственно под балконом или водосточным жело-
 - не заштукатуривать датчик
 - двухжильный кабель длиной максимум 35 м с поперечным сечением 1,5 мм²
- 2 Датчик температуры подающей линии для гидравлического разделителя (принадлежность)
- | 5 | Датчик температуры емкостного водонагревателя (прилагается к комплекту подключений емкостного водонагревателя).
- 145 Устройства, подключенные к шине КМ (принадлежность)
 - Устройство дистанционного управления Vitotrol 200 или 300
 - Vitocom 100
 - Комплект привода для отопительного контура со смесителем
 - Vitosolic
 - Внешний модуль расширения Н1 ипи Н2

Прокладка соединительных кабелей

Внимание

 Контакт соединительных кабелей с горячими деталями приводит к повреждению кабелей.

При прокладке и закреплении соединительных кабелей монтажной фирмой следить за тем, чтобы не превышалась максимально допустимая температура кабелей.

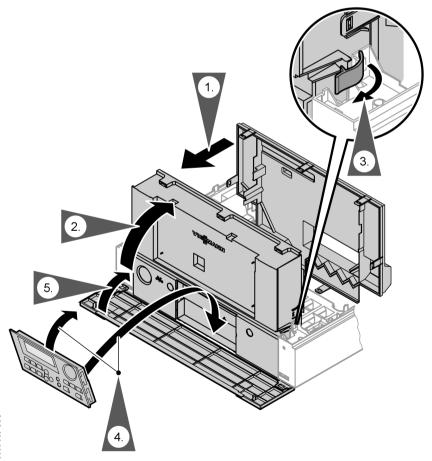


- А Низковольтные контактные выводы
- В Контактные выводы 230 В
- © Внутренний модуль расширения
- (D) Монтажная плата

- Телекоммуникационный модуль
- (F) Уплотнение сетевого кабеля
- 5 Штекер для подключения датчика температуры емкостного нагревателя к кабельному жгуту

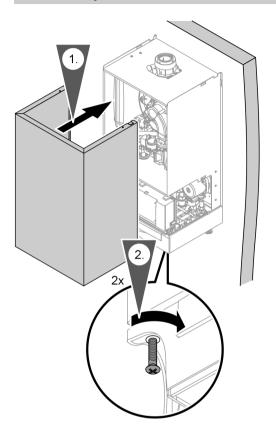
При использовании кабелей большего поперечного сечения (до
Ø14 мм) снять имеющийся кабельный проход. Закрепить кабель с
установленным на нижней части
корпуса уплотнением
(F) (черного
цвета).

Закрыть корпус контроллера и вставить блок управления



5869 988 GUS

Монтаж переднего щитка



Указание

Для эксплуатации обязательно ввинтить стопорные винты.

Ввод в эксплуатацию и настройка



Указания по вводу в эксплуатацию и регулировке приведены в инструкции по сервисному обслуживанию котла.

ТОВ "Віссманн" вул. Димитрова, 5 корп. 10-А 03680, м.Київ, Україна тел. +38 044 4619841 факс. +38 044 4619843

Представительство в г. Санкт Петербурге Пр. Стачек, д. 48 Россия - 198097 Санкт Петербург Телофон: +7 / 812 / 326 78 70 Телефакс: +7 / 812 / 326 78 72 Представительство в г. Екатеринбурге Ул. Крауля, д. 44, офис 1 Россия - 620109 Екатеринбург Телофон: +7 / 343 / 210 99 73, +7 /

Телефакс: +7 / 343 / 228 40 03

343 / 228 03 28

Viessmann Werke GmbH&Co KG Представительство в г. Москве Ул. Вешних Вод, д. 14 Россия - 129337 Москва Телефон: +7 / 495 / 77 58 283 Телефакс: +7 / 495 / 77 58 284 www.viessmann.com